

စက်တင်ဘာလ 1 ရက်နေ့က ရောဂါထိန်းချုပ်မှု ဗဟိုဌာန (C.D.C) သည် ကိုဗစ်-19 ပြန့်ပွားမှုကို ကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက် အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုအတွင်းရှိ ငှားရမ်းနေထိုင်သူများအားလုံးကို ငှားရမ်းနေထိုင်ရာအိမ်မှ ဖယ်ရှားခြင်း ဆိုင်းငံ့မှုဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့် ကြေညာချက်တစ်ခု ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အမိန့်သည် 2020 ပြည့်နှစ်၊ စက်တင်ဘာလ 4 ရက်နေ့မှ ဒီဇင်ဘာလ 31 ရက်နေ့ထိ အသက်ဝင်မည်ဖြစ်သည်။ **အမိန့်အား ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသတွင်း အခြားသော ပိုမိုအားကောင်းသည့် နေအိမ်မှ ဖယ်ရှားခြင်းဆိုင်ရာ အမိန့်များဖြင့် အစားထိုးမချင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်မှု မလုပ်မချင်း အသက်ဝင်နေမည်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းနေထိုင်သူများနှင့် ရှေ့နေများအနေဖြင့် ဒေသတွင်း၊ ပြည်နယ်နှင့် ဖက်ဒရယ် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဆက်လက် လုပ်ဆောင်သွားရမည်ဖြစ်သည်။**

သင် သိထားရမည့် အရာများ-

- အမိန့်စာအရ မိသားစုတစ်ခုတည်းရှိသည့် အိမ်များ၊ ရွှေ့ပြောင်းသွားလာသည့် အိမ်များနှင့် တိုက်ခန်းများ အပါအဝင် အားလုံးသော ငှားရမ်းနေထိုင်သည့် အဆောက်အဦများ အထိ အကျုံးဝင်သည်။
- အမိန့်စာအရ ငှားရမ်းနေထိုင်သူများသည် ဖော်ပြပါ CDC ၏ ကြေညာချက် (အောက်ပါကြေညာချက်ကို ကြည့်ပါ) ကို ၎င်းတို့၏ အိမ်ရှင်များထံ တင်ပြပါက 2020 နှစ်ကုန်ပိုင်းအထိ ငှားရမ်းခ မပေးဆောင်နိုင်သော ငှားရမ်းနေထိုင်သူများအား ငှားရမ်းထားသည့် နေရာမှ ဖယ်ရှားခြင်း ပြုလုပ်ခွင့်မရှိ။
- ငှားရမ်းနေထိုင်သူက အဆိုပါ ကြေညာချက်ကို ၎င်းတို့၏ မြေပိုင်ရှင်ထံသို့ ပြသလိုက်သည်နှင့် တပြိုင်နက် မြေပိုင်ရှင်အနေဖြင့် ငှားရမ်းနေထိုင်သူအား ဥပဒေကြောင်းအရ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အတင်းအကြပ် သော်လည်းကောင်း၊ ခြိမ်းခြောက်ပြီးသော်လည်းကောင်း နေအိမ်မှဖယ်ခိုင်းခြင်း အပါအဝင် ငှားရမ်းထားသူများကို ဖယ်ရှားခြင်း သို့မဟုတ် 2021 ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ မတိုင်ခင်ထိ ငှားရမ်းခ မပေးဆောင်နိုင်ခြင်းကြောင့် ဖယ်ရှားခြင်းစသည့် မည်သည့် လုပ်ဆောင်မှုကိုမျှ လုပ်ဆောင်ခွင့်မရှိ။
- ၎င်းသည် ငှားရမ်းခ အကြွေးတင်ခြင်းကို ပယ်ဖယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ရပ်တန့်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွေးကျန်သည့် ငှားရမ်းခ တိုးခြင်းကို ရပ်တန့်ခြင်း မဟုတ်ပါ။ ၎င်းသည် အမိန့်စာ သက်တမ်းကုန်သည့်အချိန် နောက်တွင် သတ်မှတ်ချိန် စေ့မည်ဖြစ်သည်။
- အမိန့်အရ ငှားရမ်းခ မပေးနိုင်ခြင်းမျိုး မဟုတ်ဘဲ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များ (ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသတွင်း ဥပဒေက ထုတ်ပြန်ထားသည့် ပိုမိုအားကောင်းသော ကာကွယ်ရေးအတွက် "ဖယ်ရှားရန် ခိုင်လုံသည့် အချက်များကြောင့်" အပါအဝင် တိကျသေချာသည့် အကြောင်းပြချက်များရှိပါက အဆိုပါ အချက်များနှင့် အကျုံးဝင်သည့် ငှားရမ်းသူများကို ဇန်နဝါရီလ မတိုင်ခင် ဖယ်ရှားနိုင်သည်-
 - ငှားရမ်းနေထိုင်သည့် နေရာတွင်ရှိစဉ် ပြစ်မှုကျူးလွန်သည့် လူပုဂ္ဂိုလ်များကို လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ အခြား နေထိုင်သူများ၏ ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးကင်းလုံခြုံမှုကို ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှု ပစ္စည်းများကို ချက်ချင်း သိသိသာသာ ပျက်စီးစေခြင်း၊ ပြဌာန်းထားသော အဆောက်အဦ စည်းကမ်းချက်များ၊ ကျန်းမာရေး အစဉ်အလာများ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးကဲ့သို့သော စည်းမျဉ်းဥပဒေများကို ချိုးဖောက်ခြင်း သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ အချိန်မီ မပေးဆောင်နိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ကျသင့်ငွေများ (ငွေပေးဆောင်မှု မရှိခြင်း သို့မဟုတ် အခကြေးငွေ၊ ဒဏ်ကြေးများ သို့မဟုတ် အမြတ်များကို ပေးဆောင်ရန် နောက်ကျခြင်း အပါအဝင်) မပေးနိုင်ခြင်းမျိုးထက် အခြားသော ကန့်ထိရိုက် တာဝန်များကို ချိုးဖောက်ခြင်း။

ကျွန်ုပ်အနေဖြင့် အကျုံးဝင်ပါသလား။

ငှားရမ်းနေထိုင်သူသည် အောက်ပါအချက်များနှင့်ပြည့်မီပါက အကျုံးဝင်ပါသည်-

- ဝင်ငွေနည်းပါးခြင်း သို့မဟုတ် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ကုန်ကျစရိတ်များကြောင့် ငှားရမ်းခပေးရန် မတတ်နိုင်ခြင်း

- 2020 ပြည့်နှစ်တွင် တစ်ယောက်ချင်းအားဖြင့် \$99,000 သို့မဟုတ် မိသားစု တစ်ခုအားဖြင့် \$198,000 ထက် မပိုသော အခကြေးငွေ၊ သို့မဟုတ် နှိုးဆော်စစ်ဆေးမှု တစ်ခု လက်ခံရရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် 2019 အခွန်ရှင်းတမ်း တစ်ခု မရှိခြင်း
- ရရှိနိုင်သည့် အစိုးရ ငှားရမ်းမှု အထောက်အပံ့ ရန်ပုံငွေများကို ရရှိရန် ကြိုးစားခြင်း သို့မဟုတ် ကြိုးစားခဲ့ခြင်း
- ဖြစ်နိုင်ပါက ၎င်းတို့တတ်နိုင်သည့် အခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ငှားရမ်းခများ အပါအဝင် ငှားရမ်းခပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်ကို နားလည်သဘောပေါက်ခြင်း
- ငှားရမ်းသည့်နေရာမှ ဖယ်ရှားခံရလျှင် အဆိုပါ ငှားရမ်းနေထိုင်ရသူအနေဖြင့် အိမ်ရာမဲ့ ဖြစ်သွားနိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် လူထုထပ်သည့် အများနေထိုင်ရာ နေရာတစ်ခုသို့ ရောက်ရှိသွားနိုင်ခြင်း

အဆိုပါ ကာကွယ်မှုများကို ရရှိနိုင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းနေထိုင်သူ — နှင့် အိမ်ထောင်စုအတွင်းရှိ အရွယ်ရောက်သော နေထိုင်သူများအားလုံး — အနေဖြင့် လက်မှတ်ထိုးထားသည့် ကြေညာချက် တစ်ခု (အောက်တွင် ကြည့်ပါ) ကို ၎င်းတို့၏ မြေပိုင်ရှင်ထံသို့ သူတို့သည် တရားဝင်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အမှန်ကို ပြောဆိုခြင်းဖြစ်ကြောင်း တင်သွင်းဖော်ပြရမည်။ ငှားရမ်းနေထိုင်သူများအနေဖြင့် အဆိုပါ ကြေညာချက် မိတ္တူတစ်စောင်နှင့် မြေပိုင်ရှင်နှင့်အတူ ဆောင်ရွက်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည် ဖြစ်သည်။

သင့်အနေဖြင့် ငှားရမ်းနေထိုင်သည့်နေရာမှ ဖယ်ရှားခြင်းခံရပါက ကြေညာချက်နှင့်အညီ ဥပဒေ အကူအညီ ရယူနိုင်ရန်အလို့ငှာ သင်၏ ဒေသတွင်း ဥပဒေရေးရာ ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့် အဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် ဒေသတွင်း အသင်းအဖွဲ့ အုပ်စုထံသို့ ဆက်သွယ်ပါ။

ကိုဗစ်-19 နောက်ထပ် ပြန့်ပွားမှု မဖြစ်စေရေး ကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းနေထိုင်သူများအား ဖယ်ရှားခြင်းအား ယာယီ ဆိုင်းငံ့ခြင်းဆိုင်ရာ CDC ကြေညာချက်အပေါ် မူသားထွက်ဆိုခြင်း ပြစ်ဒဏ် ကြေညာချက်

CDC ၏ ကြေညာချက်တွင် လက်မှတ်မရေးထိုးမီ ကြေညာချက်ကို ဂရုတစိုက် ဖတ်ရှုပြီး သင့်အနေဖြင့် သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ပြည့်မီမှု ရှိ/မရှိနှင့် ပတ်သက်ပြီး စိုးရိမ်စရာများရှိပါက ရှေ့နေတစ်ဦးနှင့် တိုင်ပင် ဆွေးနွေးပါ။

ငှားရမ်းနေထိုင်သူများအတွက် ညွှန်ကြားချက်များ

ယခုကြေညာချက်သည် ကိုဗစ်-19 နောက်ထပ် ကူးစက်ပြန့်ပွားမှု မဖြစ်စေရေးအတွက် ရောဂါထိန်းချုပ်ရေး နှင့် ကာကွယ်ရေး စင်တာများ (CDC) က ထုတ်ပြန်သည့် ငှားရမ်းနေထိုင်သူများ (အိမ် ပေါင်နံ့အား သိမ်းယူထားမှု မပါဝင်ပါ) အား နေရာမှ ဖယ်ရှားခြင်းကို ယာယီ ရပ်ဆိုင်းသည့် ကြေညာချက်တွင် အကျုံးဝင်သော ငှားရမ်းနေထိုင်သူများ၊ အိမ်ငှားသူများ သို့မဟုတ် နေထိုင်သူများအတွက် ဖြစ်သည်။ **CDC ၏ အမိန့်အရ သင့်အနေဖြင့် သင်၏ မြေပိုင်ရှင်၊ ပိုင်ဆိုင်မှု မန်နေဂျာ၊ အသိုင်းအဝိုင်း ပိုင်ရှင် သို့မဟုတ် သင့်အား နေထိုင်ရာနေရာမှ ဖယ်ရှားနိုင်သည့် အခွင့်အရေးရှိသူထံ ယခု ကြေညာချက် မိတ္တူတစ်စောင်ကို ပေးရမည်ဖြစ်သည်။** မြေငှားစာချုပ်၊ ငှားရမ်းမှု သဘောတူညီချက် သို့မဟုတ် နေအိမ် ကန်ထရိုက် စာချုပ်ပေါ်ရှိ စာရင်းပါ အရွယ်ရောက်သူ တစ်ဦးချင်းစီ အနေဖြင့် ယခု ကြေညာချက်ကို ဖြည့်သွင်းရမည်။ CDC ၏ အမိန့်စာကို သက်တမ်းတိုးခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် အဆုံးသတ်ခြင်း စသည့်အခြေအနေများ မရှိဘဲ အမိန့်စာက သင့်အား 2020 ပြည့်နှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ 31 ရက်နေ့ထိ ငှားရမ်းနေထိုင်ရာ နေရာမှ ဖယ်ရှားခံရခြင်း မရှိအောင် ကာကွယ်ပေးမည် ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း သင့်အနေဖြင့် ကျသင့်သည့် အိမ်ငှားခကို ပေးဆောင်ရန်ရှိဆဲ ဖြစ်ပြီး စာချုပ်၏ အချက်အလက်များနှင့် သင့်နေထိုင်သည့်နေရာက သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရမည် ဖြစ်သည်။ အိမ်ငှားခ မပေးဆောင်ခြင်းကြောင့် မဟုတ်ဘဲ အခြားသော ခိုင်လုံသည့် အကြောင်းများကြောင့် သင့်အား နေအိမ်မှ ဖယ်ရှားလို့ ရနိုင်ပါသေးသည်။ ယခုကြေညာချက်သည် သက်သေ ထွက်ဆိုခြင်းပုံစံ ဖြစ်ပြီး အဓိပ္ပာယ်မှာ သင့်အနေဖြင့် လိမ်လည်ထွက်ဆိုပါက အကျဉ်းကျခံရမည်၊ လိမ်ညာပါက၊ မှားယွင်းထွက်ဆိုပါက သို့မဟုတ် အရေးကြီး အချက်အလက်ကို ထိန်ချန်ပါက ပြစ်ဒဏ်ကျခံရမည်။ သင့်အတွက် မှတ်တမ်းကျန်စေရန် ယခု ကြေညာချက် မိတ္တူတစ်စောင် သို့မဟုတ် ဓာတ်ပုံရိုက်ပြီး သိမ်းဆည်းထားပါ။

မြေပိုင်ရှင်များ သို့မဟုတ် ငှားရမ်းနေထိုင်သူများကို ဖယ်ရှားခွင့်ရှိသူများအတွက် ညွှန်ကြားချက်

ယခု ကြေညာချက်ကို လက်ခံရရှိပြီးနောက် အမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသော ခွင့်ပြုနိုင်သည့် အကြောင်းပြချက်များမှလွဲပြီး "နေထိုင်စရာ နေရာတစ်ခုတွင် နေထိုင်သည့် ကြေညာချက်တွင် အကျုံးဝင်သည့် ငှားရမ်းနေထိုင်သူအား ဖယ်ရှားခြင်း သို့မဟုတ် ဖယ်ရှားရန်ပြုလုပ်ခြင်း" သည် ယခု ကြေညာချက်အား ချိုးဖောက်သည့် "လှုပ်ရှားမှုကို လုပ်ဆောင်ခြင်း" ဖြစ်သည်။ ၎င်းတွင် ဖယ်ရှားခြင်းအတွက် အသိပေးချက် ထုတ်ပြန်ခြင်း၊ ဖယ်ရှားခြင်းဆိုင်ရာ အသနားခံစာကို တရားရုံးသို့ တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်မှုအတွက် အာမခံတစ်ခု တင်ခြင်းတို့ ပါဝင်သည်။ ယခု ကြေညာချက်တွင် ပူးတွဲဖော်ပြထားသည့် CDC အမိန့်ကို ချိုးဖောက်သည့် မည်သူမဆို ချိုးဖောက်မှုသည် သေဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နှစ် အချုပ်ကျခြင်း မဟုတ်ပါက \$100,000 ထက် မပိုသော ဒဏ်ငွေကို ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် နှစ်ခုစလုံးကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ချိုးဖောက်မှုက သေဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နှစ် အချုပ်ကျခြင်း ဟုတ်ပါက \$250,000 ထက် မပိုသော ဒဏ်ငွေကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် နှစ်ခုစလုံးကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ပေးအပ်သော ပြစ်ဒဏ်ကိုဖြစ်စေ ကျခံရမည်။ ယခု အမိန့်စာကို

ဖောက်ဖျက်သည့် အဖွဲ့အစည်းသည် ချိုးဖောက်ပါက ချိုးဖောက်မှုသည် သေဆုံးခြင်း မဖြစ်ပေါ်ပါက ပြစ်မှု တစ်ခုစီအတွက် \$200,000 ထက် မပိုသော ဒဏ်ငွေ သို့မဟုတ် ချိုးဖောက်မှုက သေဆုံးခြင်း ဖြစ်ပေါ်ပါက ပြစ်မှု တစ်ခုစီအတွက် \$500,000 ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ပေးအပ်သော ပြစ်ဒဏ်ကိုဖြစ်စေ ကျခံရမည်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု တရားစီရင်ရေး ဌာနအနေဖြင့် သင့်လျော်သည့် ပြစ်ဒဏ် ပေးအပ်မှုဆိုင်ရာ တရားစွဲဆိုခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်များကို လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည် (18 U.S.C. 3559, 3571; 42 U.S.C. 271; 42 CFR 70.18)။

ယခု စာရွက်စာတမ်း မိတ္တူတစ်စောင်ကို ကျွန်ုပ်၏ မြေပိုင်ရှင် နှင့်/သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်နေထိုင်ရာ အဆောက်အဦ ပိုင်ရှင်ထံသို့ အောက်ဖော်ပြပါ နည်းလမ်း (များ) မှတစ်ဆင့် ပေးပို့ထားကြောင်း အတည်ပြုပါသည် (အကျုံးဝင်သည့် အချက်ကို စစ်ဆေးပါ)-

- ပထမ အဆင့် လိပ်စာ ကို - _____ ရက်စွဲ - _____
- အတည်ပြု လိပ်စာ ကို - _____ ရက်စွဲ - _____
လမ်းကြောင်း နံပါတ်- _____
- အီးမေးလ်ကို- _____ ရက်စွဲ- _____
- ဖက်စ် ကို- (_____) _____ - _____ ရက်စွဲ- _____
- စာတို ကို- (_____) _____ - _____ ရက်စွဲ- _____
- လက်လွှဲပေးခြင်းကို- (အမည်) _____ ရက်စွဲ- _____
- အခြား (ရှင်းပြပါ)- _____ ရက်စွဲ- _____